



CZECH
AVIATION
TRAINING
CENTRE



Řízení letového provozu
České republiky

DODATEK Č.1

ke SMLOUVĚ O SPOLUPRÁCI PŘI PROVÁDĚNÍ BASE TRAINING LETŮ

uzavřené podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) dne 16.2.2017 (dále jen „Smlouva“)

(dále jen „dodatek“)

mezi

Řízení letového provozu České republiky , státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

IČO: 497 10 371

DIČ: CZ699004742

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 10771

zastoupený: Ing. Janou Navrátilovou, výkonnou ředitelkou Útvaru výcviku a obchodu

bankovní spojení: Československá obchodní banka a.s. (ČSOB), Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, ČR, číslo účtu 88153/0300

(dále jen „**ŘLP**“ nebo „**Provozovatel**“)

a

Czech Aviation Training Centre, s.r.o.

se sídlem: K Letišti 934/2, 161 00 Praha 6, Česká republika

IČO: 248 43 628

DIČ: CZ699004742

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 179521

zastoupená: Ing. Antonínem Jakubšem, CSc., jednatelem



(dále jen „**CATC**“ nebo „**Výcvikové centrum**“)

(Provozovatel a Výcvikové centrum dále společně jen jako „**Smluvní strany**“ a každý samostatně jako „**Smluvní strana**“)





Smlouva o spolupráci při provádění BTL

1 PREAMBULE

- 1.1 Na základě vzájemné dohody obou Smluvních stran se předmětná Smlouva rozšiřuje o spolupráci v oblasti provádění Base Training Letů na letounech typu Beechcraft B300.

2 PŘEDMĚT DODATKU

- 2.1 Vzhledem k výše uvedené skutečnosti se v předmětné Smlouvě vedle typu Cessna 560XL doplňuje letoun **Beechcraft B300**, a to v následujících odstavcích:

Preambule písm. c); odst. 1.1.3; odst. 2.2.1; odst. 2.2.4.

- 2.2 Zároveň se v souvislosti s personálními změnami v CATC aktualizuje seznam kontaktů na straně Výcvikového centra v článku 2.4 Smlouvy takto:

Kontaktní údaj „

- 2.3 Pro vyloučení všech pochybností se dále výčet poplatků a nákladů hrazených Provozovatelem dle části 5. Smlouvy doplňuje o článek 5.1.3 následujícího znění:

5.1.3 Poplatky za rozšíření provozní specifikace 50.b Změna osvědčení pro výcvik leteckého personálu.

3 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1 Ostatní ustanovení smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.

- 3.2 Výcvikové centrum bere na vědomí, že Provozovatel je povinen uveřejnit tento dodatek a Smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Výcvikové centrum bere dále na vědomí, že Provozovatel je povinen poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění dodatku a Smlouvy v registru smluv budou v jejich textu znečitelněny zejména tyto údaje: bankovní spojení Výcvikového centra, jména osob, tel. čísla a emaily uvedené ve smlouvě, podpisy a dále obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku specifikované v odst. 3.3 tohoto dodatku.

- 3.3 Obchodní tajemství - Podle § 504 občanského zákoníku je obchodním tajemstvím Odměna uvedená v odst. 5.2 Smlouvy, a proto nebude tato položka uveřejněna, ani poskytnuta podle odst. 3.2 tohoto dodatku



Smlouva o spolupráci při provádění BTL

- 3.4 Tento dodatek je vyhotoven ve třech (3) stejnopisech, z nichž Provozovatel obdrží dvě (2) vyhotovení a Výcvikové centrum obdrží 1 (jedno) vyhotovení.
- 3.5 Tento dodatek vstupuje v platnost dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti nabývá dnem jeho uveřejnění v registru smluv.

Za Výcvikové centrum:

Za Provozovatele:



